



(11) **EP 1 384 934 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:
Corrected version no 1 (W1 B1)
Corrections, see
Bibliography INID code(s) 74

(51) Int Cl.:
F16L 37/407 (2006.01)

(48) Corrigendum issued on:
19.08.2009 Bulletin 2009/34

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
01.04.2009 Bulletin 2009/14

(21) Application number: **03016358.8**

(22) Date of filing: **18.07.2003**

(54) **Snap coupling for activating and deactivating fluid-operated devices**

Schnappkupplung zum Aktivieren und Deaktivieren fluidbetriebener Geräte

Raccord encliquetable pour activer et désactiver des appareils actionnés par un fluide

(84) Designated Contracting States:
DE IT

(30) Priority: **19.07.2002 IT MO20020207**

(43) Date of publication of application:
28.01.2004 Bulletin 2004/05

(73) Proprietors:
• **Ferrari, Gino**
42015 Correggio (Reggio Emilia) (IT)
• **Maioli, Franco**
42015 Correggio (Reggio Emilia) (IT)

(72) Inventors:
• **Ferrari, Gino**
42015 Correggio (Reggio Emilia) (IT)
• **Maioli, Franco**
42015 Correggio (Reggio Emilia) (IT)

(74) Representative: **Pajola, Stefano et al**
Maroscia & Associati S.r.l
Contrà Porti, 21
36100 Vicenza (IT)

(56) References cited:
EP-A- 0 365 189 **US-A- 3 140 102**
US-A- 5 462 084

EP 1 384 934 B8

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).